

Porównanie tłumaczeń Psalmów 119:79

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Niech zwrócą się do mnie ci, którzy boją się Ciebie, Oraz ci, którzy znają Twe postanowienia!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Niech skupią się przy mnie ci, w których jest bojaźń przed Tobą, Oraz ci, którzy znają Twe postanowienia!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Niech się zwrócą do mnie ci, którzy się boją ciebie, i ci, którzy znają twoje świadectwa.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Niech się obrócą do mnie, którzy się ciebie boją, i którzy znają świadectwa twoje.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Niech się obrócą do mnie, którzy się boją ciebie i którzy znają świadectwa twoje.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Niech zwrócą się do mnie bojący się Ciebie i ci, którzy uznają Twoje napomnienia.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Niech się zwrócą do mnie, którzy się ciebie boją I którzy znają świadectwa twoje!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Niech zwrócą się do mnie, którzy boją się Ciebie, i znają Twoje napomnienia.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Niech się zwrócą do mnie Twój czciciel, którzy uznają Tve pouczenia.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Niech się zwrócą ku mnie bojący się Ciebie, ci, którzy znają Twoje nakazy.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Niech się zwrócą do mnie Twój czciciel oraz ci, którzy znają Twoje świadectwa.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Niech ku mnie zawrócą bojący się ciebie, ci, którzy też znają twoje przypomnienia.